



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 49

Donnerstag, 01. November 2018

KW 44

### Die neue Leitung des Kinder- und Jugendbüros stellt sich vor



Mein Name ist Andreas Hummel. Ich bin 1988 geboren und komme ursprünglich aus einer kleinen Gemeinde im Ortenaukreis (Wallburg bei Ettenheim) wo ich selbst als Jugendlicher einen Jugendtreff mitbegründet habe. Nach Hauptschule, Berufsfachschule und Technischem Gymnasium folgte ein FSJ im Kinder und Jugendbüro Lahr, welches mich zum Studium Sozialer Arbeit an der Dualen Hochschule in Stuttgart motivierte. 2012 beendete ich erfolgreich mein Bachelor Studium mit dem Schwerpunkt in der Stationären Jugendhilfe. In den folgenden Jahren sammelte ich weitere Erfahrung in der Sozialen Arbeit in Freudenstadt (Wohngruppe Stationär), dann in der Offenen Schulkind- und Jugendarbeit der Stadt Offenburg und bis zuletzt als Leiter des Kinder- und Jugendzentrums der AWO-Ortenau der Gemeinde Kappel-Grafenhausen. Außerdem war ich Mitbegründer des Abenteuerspielplatzes in Lahr des Jugendwerks im Ortenaukreis e.V. Seit einem Jahr lebe ich in Merzhausen bei Freiburg und freue mich seit Montag den 1. Oktober dieses Jahres in Stegen als neuer Leiter des Kinder- und Jugendbüros in Teilzeit arbeiten zu können.

Meine Stärken sehe ich in der Erlebnis- und Naturpädagogik, hier habe ich die Möglichkeit durch verschiedene Angebote wie z.B. Klettern, Kanu fahren, Wandern oder der wilden Feuerküche den Teilnehmern in einem sicheren, natürlichen Rahmen zu begegnen. Hier können tolle Erfahrungen mit sich, der Gruppe und der Natur gesammelt werden. Eine weitere Leidenschaft ist für mich das Sinnerfüllte, handwerkliche Arbeiten mit Gruppen. Beim Schnitzen von Löffeln, Kreiseln oder Messern aus Grünholz, beim Schmieden von Stahl oder dem Arbeiten mit Lehm entstehen ganz nebenher wunderbare Gespräche und tolle Freundschaften.

Zu meinen Aufgaben gehören:

- Kommunale Jugendarbeit
- Verwaltung des Jugend Cafés, Jugendraums und Bandraums im Haus der Vereine
- Beteiligung von Jugendlichen an der Gestaltung der Gemeinde
- Weiterentwicklung und Bereitstellung der Angebote für Jugendliche vor Ort
- Sozialpädagogische Beratung für Kinder, Jugendliche und Eltern
- Ansprechpartner für die Belange von Kindern, Jugendlichen, Eltern, Vereinen und allen die an Jugendarbeit Interesse haben.
- Organisation des Sommerferienprogramms

Meine feste Sprechzeit im Rathaus ist:

- mittwochs von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
  - Termine außerhalb der Sprechzeiten sind grundsätzlich nach Vereinbarung möglich.
- Tel.: 3969-58, Mobil: 0160 8975192, E-Mail: jugendreferat@stegen.de.



## AUS DEM RATHAUS

Die Gemeinde Stegen trauert um ihren verehrten ehemaligen Gemeinderat

### Valentin Fiedler

der am 20. Oktober 2018 im Alter von 78 Jahren verstorben ist.

Herr Fiedler war von 1984 bis 1990 Mitglied des Ortschaftsrates Wittental, von November 1989 bis Juli 1990 sowie von 1999 bis 2009 Mitglied des Gemeinderates Stegen. In seiner Amtszeit hat er sich mit viel Wissen und Engagement besonders den Anliegen der Land- und der Forstwirtschaft gewidmet. Der nachhaltige Umgang mit unseren landwirtschaftlichen Flächen und der Erhalt unserer natürlichen Lebensgrundlagen waren ihm besonders wichtig. Auch die Seniorenarbeit lag im sehr am Herzen.

Für sein engagiertes und beispielhaftes Wirken werden wir ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. In Achtung und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Für die Gemeinde Stegen

Fränzi Kleeb  
Bürgermeisterin

## Ortschaftsratsitzung in Wittental

Am Montag, den 5. November 2018, 19.30 Uhr, findet im Bürgerhaus Wittental, Zi. 1.4, Fohrenbühl 7, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Wittental statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 4.1 Frageviertelstunde
  - 4.2 Bekanntgaben
  - 4.3 Änderung der Feuerwehr-Entschädigungssatzung (FWES)
    - Anpassung der ehrenamtlichen Aufwandsentschädigungen für Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr Stegen –
  - 4.4 Aufstellung der Madonna aus der Schlangenkapelle Wittental im Bürgerhaus Wittental
  - 4.5 Wünsche und Anregungen
- Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Klaus Göppentin  
Ortsvorsteher

## Ortschaftsratsitzung in Eschbach

Am Donnerstag, dem 8. November 2018, 19.30 Uhr, findet in der Ortsverwaltung Eschbach, Mitteltal 17, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Eschbach statt. Die Bürgerschaft ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 3.1 Frageviertelstunde
- 3.2 Bekanntgaben
- 3.3 Änderung der Feuerwehr-Entschädigungssatzung (FWES)
  - Anpassung der ehrenamtlichen Aufwandsentschädigungen für Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr Stegen –



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117  
Notfallpraxis für Kinder -  
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111  
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45  
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0  
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17  
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77  
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0  
Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 05.11.2018, 8.00 Uhr

### APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

<b>Samstag</b>	St. Barbara-Apotheke Freiburg-Littenweiler, Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761/611260
<b>Sonntag</b>	Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
<b>Montag</b>	Waldsee-Apotheke Caunes Freiburg-Wiehre, Schwarzwaldstr. 127, Tel. 0761/32524
<b>Dienstag</b>	Pinocchio-Apotheke Freiburg-Wiehre, Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155
<b>Mittwoch</b>	Apotheke St. Gallus Kirzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
<b>Donnerstag</b>	Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219
<b>Freitag</b>	EasyApotheke Freiburg im Hauptbahnhof, Bismarckallee 13, Tel. 0761/2967780

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

- 3.4 Verlegung des Archivs der ehemals selbständigen Gemeinde Eschbach von der Ortsverwaltung Eschbach in das Rathaus Stegen
- 3.5 Haushaltsplan 2019  
- Veranschlagung von Haushaltsmitteln für die die Ortschaft betreffenden Angelegenheiten -
- 3.6 Wünsche und Anregungen  
Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Sonja Ernst  
Ortsvorsteherin

### Vandalismus in Eschbach: Schachtdeckel mit Schachtring entfernt

Im Bereich der Mehrzweckhalle in Eschbach, Am Sommerberg 9, wurden an der westlichen Giebelseite ein Schachtdeckel samt Schachtring und drei Pflastersteine entfernt. Die Pflastersteine wurden in die Schachtrinnen gelegt.

Zeugen für diese mutwillige Beschädigung und Gefährdung von Menschenleben werden gebeten, sich an die Gemeinde Stegen, Herrn König, Tel. 39 69 36, zu wenden. Selbstanzeige wird strafmindernd bewertet.

### Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 08.11.2018**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

### Pacht für 2017/2018

#### Die Pacht für die gemeindeeigenen Grundstücke wird fällig.

Es werden keine Rechnungen mehr verschickt. Bitte überweisen Sie die Pacht zu dem vertraglich festgehaltenen Fälligkeitstermin auf eines der folgenden Konten:

Sparkasse Hochschwarzwald  
IBAN DE03 6805 1004 0005 0002 29 BIC SOLADES1HSW,

Volksbank Freiburg  
IBAN DE70 6809 0000 0027 5164 08 BIC GENODE61FR1

#### Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, wird die Pacht zum Fälligkeitstermin abgebucht. Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 3969-45.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Die Abfallwirtschaft informiert

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 15.11.2018 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bei einem Änderungswunsch zum 01.01.2019 bitten wir Sie dies ausdrücklich auf dem Bestellformular zu vermerken, ansonsten werden die Abfallgefäße nach Eingang des Antrages ausgetauscht.

Nach diesem Termin ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2019 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung Stegen und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

([www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)).

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Kunzelmann (Tel.: 0761/2187-8817) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung Stegen, Zimmer 17, Frau Stöckl, abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des

Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

### „Let's go abroad“

Am Donnerstag, 8. November, gibt es von 13:30 bis 17:00 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine Informationsbörse für Auslandsaufenthalte in englischsprachigen Ländern. Zahlreiche Informationsstände informieren über Work & Travel, Au-Pair, Freiwilligendienst, High School, Sprachreisen, Studium, Praktika, Camp Counselor in Australien, Großbritannien, Irland, Kanada, Malta, Neuseeland, Südafrika, Tansania, USA und weiteren englischsprachigen Ländern. Vorträge runden das Angebot ab. Die Veranstaltung ist eine Kooperation des Deutsch-Amerikanischen Instituts des Carl-Schurz-Hauses und der Agentur für Arbeit Freiburg. Sie richtet sich an Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 15 bis 30 Jahren. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Mehr Information gibt es unter [www.carl-schurz-haus.de](http://www.carl-schurz-haus.de) oder Tel. 0761 55 65 27 16 sowie 0761 2710 264.

### Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	Ort /	1. Termin	Folgetermine	Prüfung (ganztätig)
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau)	Breisach, Europaplatz 1 Beginn 19:00 Uhr	10.12.2018	03.12.2018; 17.12.2018; 07.01.2019; 14.01.2019	29.01.2019

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

An dem o.g. Sachkundelehrgang interessierte Personen sollten sich schriftlich, unter Angabe von Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, Telefon: 0761-2187-9580, Fax: 0761 2187 775899 oder per email [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.

## Die Gemeinde Hinterzarten

stellt zum 1. Januar 2019 eine/n Verwaltungsfachangestellte/n im Rechnungsamt, Sachgebiet Abgaben und Anweisungswesen, unbefristet und in Vollzeit/Jobsharing in EG 9b TVöD ein. Gerne erwarten wir Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 16. November 2018. Einzelheiten zur Ausschreibung unter: [www.gemeinde-hinterzarten.de](http://www.gemeinde-hinterzarten.de).



## SCHULE/ KINDERGARTEN

## vhs VHS - Außenstelle Stegen

### Tarodunum im Dreisamtal

Bedeutender als bisher angenommen? - Vortrag von Ralf Determeyer und Wilfried Kromer. Wie schon für einige andere Orte auf verschiedenen Kontinenten, so fanden die referierenden Hobbyforscher jetzt auch für die keltische Dreisamtalsiedlung Tarodunum heraus, dass Standort und Abmessungen von (ehemaligen) Siedlungen, Heiligtümern und Kultplätzen in vielen Fällen kein Zufall sind. Die Bedeutung dieser Siedlung resultiert weiterhin aus der mitteleuropäischen Ost-West-Verkehrsachse, auch Urweg genannt, die durch das Dreisambecken verlief - und auch heute noch verläuft. Für die Standortwahl entdeckten die Forscher sogar einen mathematischen Schlüssel, der sich speziell für Tarodunum und die umliegenden Schwarzwaldberge in verblüffender Weise nachweisen lässt. Noch erstaunlicher sind die darin „verschränkten“ astronomischen Bezüge: Neben den Äquinoktien sind die Sonnenauf- und -untergänge sämtlicher keltischer Festtage präzise in ein gesamt-geometrisches Netzwerk integriert. Eine solche frühe Planung und Umsetzung wäre für die damaligen Menschen einem Geniestreich gleichzusetzen. Interessanterweise gibt es erste mutmaßliche Groß-Artefakte und landschaftlich auffällige Merkmale. Ebenso interessant ist die Frage, ob die Initiatoren die nachgewiesenen Tarodunum-Kelten der Spätlatènezeit waren, oder ob Letztere das Know-How von - noch unbekannt - Siedlungsvorläufern übernommen und weitergepflegt haben. Konnte der griechische Gelehrte Claudius Ptolemäus in Alexandria / Ägypten für seine erstaunlich präzise geografische Standortberechnung von Tarodunum auf frühes oder sehr frühes Export-Know-How aus dem Dreisamtal zurückgreifen? Die Referenten möchten mit ihrem Vortrag allen an der Dreisamtaler (Früh-)Geschichte Interessierten einen Anstoß geben, diese spannenden Fragen weiterzuerfolgen. Anmeldung bis 08.11.2018 ist erforderlich unter Tel. 5821. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Dienstag, 13.11.2018 um 19 Uhr in Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal. Der Eintritt ist frei.

### Elbepanorama - Moldau und Prag

Vortrag von Peter Stecher. Die Elbe vereint zu beiden Seiten Kultur und Natur zu einem prachtvollen Panorama. Höhepunkte sind die bizarren Felsformationen des Elbsandsteingebirges in der sächsischen Schweiz und das barocke „Elbflorenz“ Dresden. Neben Meißen, weltberühmt für das feine Porzellan, sind geschichtsträchtige Städte wie Magdeburg, Lutherstadt Wittenberg und Torgau lohnende Ausflugsziele. Viele sehenswerte Schlösser, Festungen und Burgen reihen sich an den Ufern der Elbe aneinander. Zu den berühmtesten Burgen zählt die nie zerstörte Festung Königstein. In der Tschechei bei Melnik treffen die Elbe und Moldau zusammen. So ist Tschechiens Hauptstadt Prag mit der Nordsee verbunden. Die „Goldene Stadt“ Prag ist eine der schönsten Metropolen Europas. Eine lebhafteste Stadt mit bekannten Sehenswürdigkeiten, wie die Prager Burg und die Karlsbrücke. Erleben Sie in dieser Multivision mit Live-Vortrag die ganze Vielfalt der einzigartigen und romantischen Flusslandschaften und kulturelle Städte an Elbe und Moldau.

Anmeldeschluss: 09.11.2018. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 5821. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Mittwoch, 14.11.2018 um 19:30 Uhr in Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant. Eintritt: 7 €.



## FREIWILLIGE FEUERWEHR



### Freiwillige Feuerwehr Stegen - Abteilung Wittental

Die nächste Probe findet am Montag, den 05.11.2018 um 20.00 Uhr statt.



## VEREINSNACHRICHTEN

### Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung ist am Samstag, den 10. November 2018. Ab 7 Uhr

sammelt der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Danke!

Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten.

Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 9. November 2018 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.



### Deutsches Rotes Kreuz



### FSV Rot-Weiß Stegen

#### Fußball-Aktive

- Sa. 03.11.2018 14:30 Uhr, Herren / Verbandsliga Freiburger FC - FSV Rot-Weiß Stegen
- So. 04.11.2018 13:00 Uhr, Herren / 2.Kreisliga (B) FSV Ebringen - FSV Rot-Weiß Stegen 2

#### Fußball-Jugend

Die A-bis D-Juniorinnen/Junioren des FSV RW Stegen spielen gemeinsam mit der Spvgg Buchenbach im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal. Die Heimspiele werden auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

Spiele in Stegen:

- Do. 01.11.2018 18:30 Uhr, A1-Junioren / Verbands-Pokal JFV Dreisamtal - SG Rot-Weiß Weilheim
- Fr. 02.11.2018 17:30 Uhr, E2-Junioren / Kleinfeldklasse FSV RW Stegen 2 - SV Ebnet 2
- Sa. 03.11.2018 13:30 Uhr, A1-Junioren / Bezirksliga JFV Dreisamtal - SG Münstertal
- So. 04.11.2018 16:30 Uhr, A2-Junioren / 1.Kreisliga (A) JFV Dreisamtal 2 - JFV Tuniberg
- Mi. 07.11.2018 17:30 Uhr, E1-Junioren / Kleinfeldklasse FSV RW Stegen - SV Kirchzarten

#### Spiele in Buchenbach:

- Do. 01.11.2018 17:30 Uhr, B1-Junioren / Bezirksliga JFV Dreisamtal - Freiburg-St. Georgen
- Sa. 03.11.2018 12:00 Uhr, B2-Junioren / Kreisklasse JFV Dreisamtal 2 - Alemannia 08 Müllheim
- Sa. 03.11.2018 17:30 Uhr, D2-Junioren / Kreisklasse JFV Dreisamtal 2 - SV Ebnet
- So. 04.11.2018 12:00 Uhr, B-Juniorinnen / Bezirksliga JFV Dreisamtal - SG Obermünstertal

**Auswärtsspiele:**

- Sa. 03.11.2018 12:30 Uhr, D1-Junioren / 1.Kreisliga (A)  
SC Gutach-Bleibach - JFV Dreisamtal
- Sa. 03.11.2018 16:00 Uhr, D3-Junioren / Kleinfeldklasse  
SvO Rieselfeld 3 - JFV Dreisamtal 3
- Sa. 03.11.2018 16:30 Uhr, C1-Junioren / Landesliga  
Bahlinger SC - JFV Dreisamtal
- Sa. 03.11.2018 16:45 Uhr, C2-Junioren / Kreisklasse  
FT Sportpark, Freiburg  
JFV Freiburg-Ost 2 - JFV Dreisamtal 2
- Sa. 03.11.2018 17:00 Uhr, B1-Junioren / Bezirksliga  
Sportplatz Auggen  
SG Auggen - JFV Dreisamtal
- So. 04.11.2018 10:30 Uhr, D-Juniorinnen / Bezirksliga  
Sportplatz Schliengen  
SG Müllheim - JFV Dreisamtal
- Mi. 07.11.2018 18:30 Uhr, C-Juniorinnen / Bezirkspokal  
Sportplatz Hausen a. d. Möhlin  
SG Munzingen - JFV Dreisamtal

**Hallensport/Kinderturnen**

Das neue Turn-Jahr hat wieder begonnen. Die Übungszeiten immer Mittwochs in der Kageneckhalle:

- Kinder im Alter von 5-6 Jahre: 14:30 bis 15:30 Uhr
- Kinder im Alter von 3-4 Jahre: 15:30 bis 16:15 Uhr
- Kinder in der 1. und 2. Schulklasse: 16:15 bis 17:15 Uhr

Um das Kinderturnen langfristig weiterführen zu können suchen wir dringend Mithilfe oder Übungsleiter/innen. Bitte melde Dich. Kontakt: Monika Andris, Tel. 62134 oder 0170/6001905.

Weitere Mitteilungen oder kurzfristige Terminänderungen abrufbar auf [www.fsv-stegen.de](http://www.fsv-stegen.de) oder [www.jfv-dreisamtal.de](http://www.jfv-dreisamtal.de)

**KIRCHENNACHRICHTEN****Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen**

Freitag 2. November

- 18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz
- 19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier zu Allerseelen

Samstag 3. November

- 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Montag 5. November

- 18:30 Uhr St. Johannes Kapelle: „Kraft schöpfen für die Woche“ eucharistische Anbetung

Dienstag 6. November

- 19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier
- 19:45 Pfarrsaal: Liturgiesitzung

Donnerstag 8. November

- 17:30 Uhr Schloßkapelle: Eucharistische Anbetung im Anliegen für Berufe der Kirche
- 18:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier im Anschluss Tee im Pfarrsaal von der Frauengemeinschaft

Freitag 9. November

- 12:00 Uhr Gottesdienst für Verstorbene d. Kollegsgemeinschaft
- 18:30 Uhr Schlosskapelle: Rosenkranz
- 19:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefeier

Samstag 10. November

- 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Begleitung der Männerschola

**Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach**

Sonntag, 04.11.2018

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 2)  
Im Anschluss an den Gottesdienst findet ein Kirchenkaffee statt. Der Sozial-Caritative Förderverein heißt Sie herzlich willkommen!

Dienstag, 06.11.2018

- 9.00 Uhr Meditation im Pfarrsaal

Freitag, 09.11.2018

- 7.45 Uhr Schülertagesdienst

Sonntag, 11.11.2018

- 9.00 Uhr Eucharistiefeier Minigr. 3)

**St. Martinsumzug in St. Jakobus**

Der Kirchenchor veranstaltet am Sonntag, 11.11.2018 um 16.30 Uhr einen St. Martinsumzug. Wir freuen uns mit Klein und Groß, Älteren und Jüngeren, mit und ohne Kinder uns auf den Weg zu machen. Diesen besonderen Abend starten wir an der Schule und gehen gemeinsam über den Friedhof in den Pfarrhof. Dort gibt es Kinderpunsch, Glühwein und gegrillte Würste. Herzliche Einladung an alle!

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**

Sonntag, 04.11.18

- 10:00 Uhr Gottesdienst (Präd. G. Körner), mit Kantorei, Ökum. Zentrum Stegen
  - 18.00 Uhr Gottesdienst (Präd. G. Körner) in der kath. Pfarrkirche in St. Märgen
- Donnerstag, 08.11.18
- 17.00 Uhr Andacht (Präd. I. Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

**Orchesterkonzert**

Sonntag, 04.11.2018, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Orchesterkonzert mit Concerto Armonico Freiburg, Werke von M. Locke, J.S. Bach, H. Purcell, R. Schumann, S. Barber und R. Gwilt. Leitung: R. Gwilt.

**ÖKUMENE****Ökumenischer Seniorensingkreis**

Dienstag, 6. Nov., 14.30 Uhr, Seniorenwohnanlage Stegen: Herzliche Einladung um Seniorensingen!

**Ökumenische Erwachsenenbildung Stegen**

Christliche Kirchen im Orient – Vortragsreihe. Seit zweitausend Jahren ist christliches Leben im Orient lebendig. Die Kirchen im Mittleren Osten - etwa im Irak, Syrien, Libanon und der Türkei zählen zu den ältesten Gemeinden des Christentums. Mit ihrem Leben an der Quelle des Christentums, ihrem reichen liturgischen Schatz, mit ihrem Bewahren des Glaubens in Jahrhunderten der Verfolgung haben sie uns vieles zu geben.

**Vortrag 1:** Mittwoch, 07.11., 19.30 Uhr – Ökum. Zentrum Stegen. Dieser Vortrag skizziert den historischen und theologischen Ursprung der christlichen Kirchen im Orient. Anne Frey, Kirchzarten ehemals Lehrerin für alte Sprachen und Deutsch am Kolleg St. Sebastian in Stegen, Eintritt: 3,- €.

**Vortrag 2:** Mittwoch, 21.11., 19.30 Uhr – Ökum. Zentrum Stegen. Dieser Vortrag gibt einen einführenden Überblick über die aktuelle spezifische Situation der Christen in den verschiedenen Ländern des Mittleren Osten. Ganz bewusst wird dabei weniger die Zerstörung in dieser zum Teil dramatischen Situation des Umbruchs beschrieben, sondern das lebendige christliche Leben im Alltag. Die Aufnahmen zum Vortrag entstanden während der zahlreichen Reisen des Referenten in die Länder des Mittleren Osten. Matthias Disch, Berlin, Germanist und Historiker, Fotograf und Buchautor, ehrenamtliche Unterstützung von Projekten der ICO, den Verein Initiative Christlicher Orient. Eintritt 5,- €. Um Spenden wird gebeten.



## Geistl. Konzert zu Allerheiligen/Allerseelen

Die beiden Kirchenfeste Allerheiligen und Allerseelen bieten den Anlass für das geistliche Konzert am 4. November 2018, 16 Uhr, in St. Gallus Kirchzarten. Christian Wehrle (Orgel) und Michaela Wehrle (Sopran) spannen thematisch den Bogen vom Sterben-Müssen bis zur Gewissheit eines Weiterlebens in anderer Form. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.



## TOURIST-INFO

### SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Mittwoch 31. Oktober bis Sonntag 4. November

Grundkurs Gleitschirmfliegen (Kurs über Feiertag „Allerheiligen“). Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Der Grundkurs Gleitschirmfliegen macht's möglich. Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) Preis: 350 €/300 € für Schüler/Studenten/Azubis.

Donnerstag, 1. November

Schnuppertag - Gleitschirmfliegen - Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) Preis: 80 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€).

Sonntag, 4. November

11-12 Uhr: Vertonungen von Gedichen von Goethe und Garcia da Lorcas mit Ellen Weilert, Ilse Zeuner, Simon Weilert Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei - Spenden erbeten.

### Regelmäßige Termine

Montags:

18:30-20:30 Uhr: Kochen mit Ann ... herzlich willkommen! Schönheit, Ausgeglichenheit und Stressresistenz durch entsäuern und entschlacken, mit genussvollen, neuen Rezepten. Sie werden sich schnell glücklich, motiviert und leichter fühlen, ohne Hunger und ohne JoJo-Effekt! - das Rezept für den Erfolg! Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070, [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com).

14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen! Ort: Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried; Anmeldung und Infos: Anna-Lena Riesterer, Tel. 1462 oder per E-Mail: [steiertbartlehof@t-online.de](mailto:steiertbartlehof@t-online.de), [www.steiertbartlehof.de](http://www.steiertbartlehof.de).

Dienstags:

10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen! Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz am Schützen. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070, [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com).

14-17 Uhr: Kinderbetreuung-Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof. Anmeldung und Infos: s.,montags'

Mittwochs:

10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness. Anmeldung und Infos s. dienstags.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4. Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de).

Donnerstags:

10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness-Anmeldung und Infos s. dienstags.

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!). Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de). Termine gerne auch nach Vereinbarung!

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

**Täglich:**

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Bauernhofmuseen: Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3 462 672. Öffnungszeiten im Oktober: Samstag, Sonn- u. Feiertage: 12-16 Uhr, mittwochs: 13-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Alte Säge in Zarten Die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionsystem ist für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de). Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de).

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

Fuß & Friends - live and unplugged - Freitag, 9. November, 20 Uhr, Oberried, Klosterschiire. KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO.

### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

**An Allerheiligen, Donnerstag, 1. November bleibt die Tourist-Info geschlossen.**



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Kneipp Verein Kirchzarten e.V.

Vortrag: „Trauma – Was ist das eigentlich?“ Herr Sascha Hermann, Heilpraktiker für Psychotherapie, 06.11.2018, Dienstag, 19.30 Uhr, Hotel-Restaurant Fortuna. Trauma ist ein oft missverständlicher Begriff, der sich immer mehr Gehör verschafft in der Tagespresse, unserem Umfeld und eigenen Leben. Der Vortrag möchte mit einfachen Worten und Beispielen erklären was Trauma ist, wie es dazukommt, was dabei in uns passiert und was man tun kann. Eintritt frei für Mitglieder, 5,00 Euro für Nichtmitglieder, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>.

### Kleintierausstellung in St. Märgen

Wie jedes Jahr findet unsere schöne Kleintierausstellung der Kleintierfreunde C3 St. am Samstag, 17.11.2018, 13.00-18.00 Uhr und Sonntag, 18.11.2018, 11.00-18.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen statt. Etwa 25 Züchter zeigen an beiden Tagen Kaninchen, Hühner, Zwerghühner, Tauben, Enten, Meerschweinchen sowie Ziergeflügel. Unsere Jugendabteilung organisiert einen kleinen Streichelzoo sowie eine Küken Schau bei der Sie Küken beim Schlüpfen beobachten können. Die Schautaubenzüchtergruppe Schwarzwald beteiligen sich ebenfalls an unserer Ausstellung. An beiden Tagen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wie jedes Jahr haben sie die Möglichkeit tolle Gewinne bei unserer Tombola zu ergattern.

### Liederabend mit Roswitha Dold

Zusammen mit der katholischen Frauengemeinschaft Glottertal lädt die bekannte alemannische Liedermacherin Roswitha Dold aus Stegen-Eschbach am 09.11.2018 um 19.30 Uhr ins Gemeindehaus „Im Severin“ zu einem Liederabend der besonderen Art ein. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

### Kulturkreis Dreisamtal

Sonntag, 4. November 2018, 11–12 Uhr, „Kühlende Wasser und feurige Glut“ - Lieder- und Gedichtematinee im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach. Zwei hochkarätige Dichter – fünf berühmte Komponisten – 3 großartige Künstler. Die Sopranistin Ilse Zeuner, die Pianistin Ellen Weilert und der Eurythmist Simon Weilert tragen Gedichte von Goethe und Garcia Lorca, sowie Lieder von Johannes Brahms, Edvard Grieg, Gabriel Fauré, Isaac Albéniz und Manuel de Falla zum Thema Wasser und Feuer vor. Die abwechslungsreiche, harmonisch-ausgewogene Vielfalt an Stimmungen in den Stücken lässt die reichen Ausdrucksformen von Wasser und Feuer lebendig erfahrbar werden.

### Das (Buch-)Projekt Nationalpark Schwarzwald

Die beiden Fotografen, Klaus Echle, Förster und Naturfotograf und Joachim Wimmer, Mitglied der Gesellschaft Deutscher Tierfotografen geben einen kurzen Überblick ihres fotografischen Schaffens. Sie berichten vom Werdegang des Buchprojektes, das mit gemeinsamen Fotoprojekten über Fledermäuse, Auerhähne und einer Bergfinkeninvasion im Südschwarzwald seinen Anfang nahm. Über einen Zeitraum von knapp zwei Jahren stellten Echle und Wimmer schließlich den großen und kleinen Schönheiten des Nationalparks Schwarzwald nach. Die Kameras waren dabei ihre steten Begleiter. Einen besonderen Schwerpunkt des Vortrags bilden die Charakterarten des Nationalparks wie Auerhuhn, Kreuzotter und Sperlingskauz. Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt zu diesem Vortrag am Donnerstag, 8. November 2018, um 19.30 in den Bürgersaal der Talvogteischeune, in Kirchzarten, Talvogteistr. 2a ein. Die Teilnahme ist kostenlos, der NABU freut sich über Spenden. Die Bücher der Vortragenden können bei der Veranstaltung erworben werden. Weitere Infos zur NABU-Gruppe unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

### Die BLHV-Landsenioren laden ein

Die Mitgliederversammlung 2018 des Landseniorenverbandes Südbaden e.V. findet in diesem Jahr im Dienstbezirk der BLHV-Bodenseekreisverbände statt. Dazu laden wir unsere Landseniorinnen und Landsenioren am Donnerstag, 15. November 2018 um 14:00 Uhr in das Gasthaus Bären, Turmstr. 1, 78234 Engen-Welschingen (Tel. 07733/5466) ein. Zur Tagesordnung stehen u.a. Tätigkeitsbericht Präsident Hermann Ritter und Geschäftsführer Armin Zumkeller, sowie Vortrag von Herrn Reinhold Knittel (SVLFG Kassel) zum Thema „Landwirtschaftliche Sozialversicherung auch zukünftig die richtige Versicherung für die Landwirtschaft?“



### Ein Wochenende für trauernde Menschen

Um mit dem Verlust eines geliebten Menschen leben zu lernen und sich im veränderten Leben wieder zurechtzufinden, braucht es viel Energie. Die „leisen Kräfte“, die in uns wohnen und heilsam am Wirken sind, können in solchen Zeiten oft gar nicht wahrgenommen werden. Deshalb wird an diesem Wochenende der Blick besonders auf all das gerichtet, was in der Trauer hilft und heilt. Das können Informationen über die vielen Gesichter der Trauer sein, hilfreiche Methoden für einen tieferen Zugang zu den inneren Kräften oder ein lebendiger Austausch mit anderen. Eingeladen sind trauernde Frauen und Männer, unabhängig davon wie viele Jahre der Verlust des geliebten Menschen zurückliegt. Wann: 9.- 11. November 2018 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, Tel. 07602/9101-0, [www.bksu.de](http://www.bksu.de), [info@bksu.de](mailto:info@bksu.de).

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblaette.de](http://www.myeblaette.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



## Schiffsausflüge



### Fröhliche Adventsfahrt

<sup>SO</sup> 2.12. / <sup>SO</sup> 9.12. / <sup>MI</sup> 12.12. / <sup>SO</sup> 16.12. / <sup>SO</sup> 23.12.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.

Abfahrt: 15:15 Uhr

Preis pro Person: € 36,00

### Festliche Menüfahrt

<sup>DI</sup> 25.12. / <sup>MI</sup> 26.12.

3-stündige Rundfahrt inkl. 4-Gang-Menü: Klare Ochsenschwanzsuppe mit Gemüseklößchen | Bunter Salatteller | Schweinemedallions an Pfifferlingrahmsauce, hausgemachte Knöpfe und Gemüse vom Markt oder Lachs an Hummersauce, Reis und Brokkoliröschen | Dessert.

Abfahrt: 11:00 Uhr

Preis pro Person: € 45,00

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**

Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

## Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



## Bei uns sind Sie RICHTIG!

Handel | Handwerk | Gewerbe

# Special

### Nächstes Themenspezial in **KW 46**

Anzeigenschluss: Di, 6.11., 15 Uhr

**THEMEN-SPEZIAL-CODE:** 621

**REGION:** Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet

### Wir sind für Sie da!

☎ 0 77 71 93 17-100

📄 0 77 71 93 17-105

✉ sonderseiten@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

## DR. PETER UNMÜBIG

### FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



## Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Schadenersatz...?

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Verjährung droht!**

Vogesestraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

## Stollbacher Hütte

Es ist so weit nach über 10 Jahren und interessanten Begegnungen ist die Hütte am 1. Nov. das letzte Mal geöffnet.

*Wir bedanken uns bei unseren treuen Gästen und wünschen unseren Nachfolgern alles Gute und viel Erfolg.*

Am Samstag, den 3. Nov. veranstalten wir einen Flohmarkt zu Gunsten unserer Partnergemeinde Mollendo in Peru für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

*Fam. Schweizer*

## Ebnetter Familie sucht Unterstützung im Haushalt

Familie mit zwei Kleinkindern sucht zweiwöchentliche Hilfe im Haushalt. • 0761-69 66 85 24

## Grundstücke gesucht.

- In allen Größen und Lagen für solvente Bauherren und Investoren (ohne Vermittlungsgebühr)
- Wir planen und bauen individuell für höchste Ansprüche.

Wir freuen uns auf Sie.

**Neu in Vogtsburg:**  
Vereinbaren Sie Ihren individuellen Besichtigungstermin in unserem Live-Haus.



**Burkart**  
Haus

Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de, 07662 9369906

## Polizist + Familie sucht Whg./Haus/Scheune

Wir sind eine nette junge Familie (1 Kind) und suchen eine 3-4-Zimmer-Wohnung/Haus mit Garten im Dreisamtal. Kauf oder Miete. **0176 - 976 922 05 - Fami.Reif@gmail.com**

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE STEGEN:  
**montags um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

